

Irish Standard I.S. EN IEC 60034-7:2022

Rotating electrical machines - Part 7: Classification of types of construction, mounting arrangements and terminal box position (IM Code)

© CENELEC 2022 No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

#### I.S. EN IEC 60034-7:2022

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard — national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R.~xxx: Standard~Recommendation-recommendation~based~on~the~consensus~of~an~expert~panel~and~subject~to~public~consultation.

SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):

NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.

This document is based on:

Published:

EN IEC 60034-7:2022

2022-03-25

This document was published under the authority of the NSAI and comes into effect on:

ICS number:

29.160.01

2022-04-11

NOTE: If blank see CEN/CENELEC cover page

Sales:

T+353 1 857 6730

F+353 1 857 6729

W standards.ie

NSAI T +353 1 807 3800

1 Swift Square, F+353 1 807 3838

Northwood, Santry E standards@nsai.ie

Dublin 9 W NSAl.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

This is a free page sample. Access the full version online.

#### National Foreword

I.S. EN IEC 60034-7:2022 is the adopted Irish version of the European Document EN IEC 60034-7:2022, Rotating electrical machines - Part 7: Classification of types of construction, mounting arrangements and terminal box position (IM Code)

This document does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

For relationships with other publications refer to the NSAI web store.

Compliance with this document does not of itself confer immunity from legal obligations.

In line with international standards practice the decimal point is shown as a comma (,) throughout this document.

This is a free page sample. Access the full version online.

This page is intentionally left blank

**EUROPEAN STANDARD** 

**EN IEC 60034-7** 

NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

March 2022

ICS 29.160.01

Supersedes EN 60034-7:1993 and all of its amendments and corrigenda (if any)

#### **English Version**

Rotating electrical machines - Part 7: Classification of types of construction, mounting arrangements and terminal box position (IM Code)

(IEC 60034-7:2020)

Machines électriques tournantes - Partie 7: Classification des modes de construction, des dispositions de montage et position de la boîte à bornes (Code IM) (IEC 60034-7:2020)

Drehende elektrische Maschinen - Teil 7: Klassifizierung der Bauarten, der Aufstellungsarten und der Klemmkasten-Lage (IM-Code) (IEC 60034-7:2020)

This European Standard was approved by CENELEC on 2022-02-23. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

#### EN IEC 60034-7:2022 (E)

### **European foreword**

The text of document 2/2010/FDIS, future edition 3 of IEC 60034-7, prepared by IEC/TC 2 "Rotating machinery" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60034-7:2022.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2022-11-23 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2025-02-23 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60034-7:1993 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60034-7:2020 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.



IEC 60034-7

Edition 3.0 2020-10

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

Rotating electrical machines -

Part 7: Classification of types of construction, mounting arrangements and terminal box position (IM Code)

Machines électriques tournantes -

Partie 7: Classification des modes de construction, des dispositions de montage et position de la boîte à bornes (Code IM)





## THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2020 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11

3, rue de Varembé info@iec.ch CH-1211 Geneva 20 www.iec.ch

Switzerland

#### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

#### **About IEC publications**

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

#### IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

#### IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

#### IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

#### Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

#### IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

#### A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

#### A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

### Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

#### IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

### Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

#### Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

#### Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.



IEC 60034-7

Edition 3.0 2020-10

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

Rotating electrical machines – Part 7: Classification of types of construction, mounting arrangements and terminal box position (IM Code)

Machines électriques tournantes –
Partie 7: Classification des modes de construction, des dispositions de montage et position de la boîte à bornes (Code IM)

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 29.160.01 ISBN 978-2-8322-8845-0

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

### CONTENTS

| FC        | REWC                            | DRD   | 4  |
|-----------|---------------------------------|---|----|
| 1         | Scop                            | oe  | 6  |
| 2         | Norn                            | native references   | 6  |
| 3         | Term                            | ns and definitions  | 6  |
| 4         | e I (alpha-numeric designation) | 7   |    |
|           | 4.1                             | Designation of machines with horizontal shafts  | 7  |
|           | 4.2                             | Designation of machines with vertical shafts  | 9  |
|           | 4.3                             | Terminal box location   | 12 |
| 5         | Code                            | e II (all-numeric designation)  | 12 |
|           | 5.1                             | Designation   | 12 |
|           | 5.2                             | Significance of the first numeral   |    |
|           | 5.3                             | Significance of the fourth numeral  |    |
|           | 5.4                             | Significance of the second and third numerals   |    |
|           | 5.5                             | Terminal box location   |    |
|           | 5.6<br>5.7                      | Examples of designations  |    |
| ۸r        | _                               | (informative) Relationship between Code I and Code II   |    |
|           |                                 | phy   |    |
| DII       | ullograp                        | JIIY  | 20 |
| Ta        | ble 1                           | Designations for machines with horizontal shafts (IM B)   | Ω  |
|           |                                 | Designations for machines with vertical shafts (IM V)   |    |
|           |                                 | Code letter for terminal box location   |    |
|           |                                 |   |    |
|           |                                 | Significance of the first numeral   |    |
|           |                                 | Significance of the fourth numeral  | 13 |
|           |                                 | Significance of second and third numerals for first numeral 1 (Foot-mounted with endshield bearing(s) only)   | 15 |
| Ta<br>fla | ble 7 –<br>nge-mo               | Significance of second and third numerals for first numeral 2 (Foot-and-<br>ounted machines with endshield bearing(s) only)                           | 16 |
|           |                                 | Significance of second and third numerals for first numeral 3 (Flange-machines with endshield bearing(s) only with a flange part of an endshield)     | 17 |
|           |                                 | Significance of second and third numerals for first numeral 4 (Flange-  |    |
| mo        | ounted                          | machines with endshield bearing(s) only with a flange not part of an I, but an integral part of the frame or other component)                         | 18 |
|           |                                 | Significance of second and third numerals for first numeral 5 (Machines earings)  | 19 |
| Та        | ble 11                          | <ul> <li>Significance of second and third numerals for first numeral 6 (Machines</li> </ul>   |    |
|           |                                 | hield bearings and pedestal bearings)   | 20 |
| wi        | th pede                         | <ul> <li>Significance of second and third numerals for first numeral 7 (Machines estal bearings only)</li> </ul>                                      | 21 |
|           |                                 | <ul> <li>Significance of second and third numerals for first numeral 8 (Vertical<br/>of construction not covered by first numerals 1 to 4)</li> </ul> | 22 |
|           |                                 | Significance of second and third numerals for first numeral 9 (Machines ial mounting arrangements)  | 23 |
| Та        | ble A.1                         | Relationship between Code I and Code II for machines with horizontal  |    |
|           | (                               | ,   |    |

### This is a free page sample. Access the full version online. I.S. EN IEC 60034-7:2022

| IEC 60034-7:2020 © IEC 2020        | – 3 – |    |
|------------------------------------|-------|----|
| Table A.2 – Relationship between C |       | 24 |

– 4 –

IEC 60034-7:2020 © IEC 2020

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

#### **ROTATING ELECTRICAL MACHINES -**

### Part 7: Classification of types of construction, mounting arrangements and terminal box position (IM Code)

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60034-7 has been prepared by IEC technical committee 2: Rotating machinery.

This third edition cancels and replaces the second edition, published in 1992, and its Amendment 1:2000. It constitutes a technical revision.

The main technical changes with regard to the previous edition are as follows:

- 5.4 Note on twin motors added.
- 5.5 Reference to 4.3 instead of duplication of text.
- 5.7 New subclause on marking of shaft inclination or declination.

IEC 60034-7:2020 © IEC 2020

- 5 -

The text of this International Standard is based on the following documents:

| FDIS        | Report on voting |
|-------------|------------------|
| 2/2010/FDIS | 2/2018/RVD       |

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 60034 series, published under the general title *Rotating electrical machines*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**-** 6 **-**

IEC 60034-7:2020 © IEC 2020

#### **ROTATING ELECTRICAL MACHINES -**

### Part 7: Classification of types of construction, mounting arrangements and terminal box position (IM Code)

#### 1 Scope

This part of IEC 60034 specifies the IM Code, a classification of types of construction, mounting arrangements and the terminal box position of rotating electrical machines.

Two systems of classification are provided as follows:

Code I (see Clause 4): An alpha-numeric designation applicable to machines with end-

shield bearing(s) and only one shaft extension.

- Code II (see Clause 5): An all-numeric designation applicable to a wider range of types

of machines including types covered by Code I.

The type of machine not covered by Code II is fully described in words.

The relationship between Code I and Code II is given in Annex A.

#### 2 Normative references

There are no normative references in this document.

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

#### 3.1

#### type of construction

arrangement of machine components with regard to fixings, bearing arrangement and shaft extension

[SOURCE: IEC 60050-411:1996, 411-43-34]

#### 3.2

#### mounting arrangement

orientation on site of the machine as the whole with regard to shaft alignment and position of fixings

[SOURCE: IEC 60050-411:1996, 411-43-35]



| The is a new provider i arenade and chare publication at the limit below | This is a free preview. | Purchase the | entire publication | at the link below: |
|--|-------------------------|--------------|--------------------|--------------------|
|--|-------------------------|--------------|--------------------|--------------------|

**Product Page** 

- Dooking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
- Dearn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation